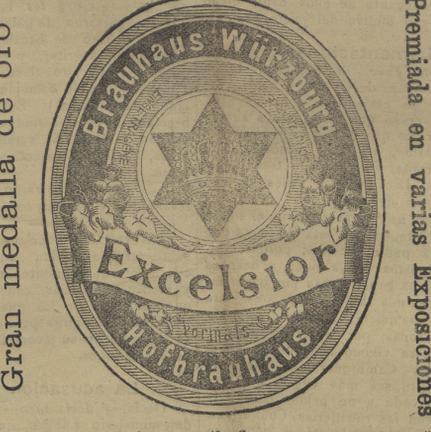


VAPORES DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA (antes A. Lopez y C.a) REPRESENTADA POR LA COMPAÑIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS. El vapor-correo ISLA DE PANAY SU CAPITAN D. JUAN B. BOLLEGUI. Saldrá el 10 de Setiembre próximo á las nueve de la mañana para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.

Vapor-correo SALVADORA. Saldrá para Singapur, el miércoles 31 del actual, á las nueve de la mañana. Admite carga y pasaje. José Reyes. Vapor ESPAÑA. Saldrá para Emu y Hong-kong, el martes 30 del actual. Para carga y pasaje José Reyes. Vapor PICCIOLA. Se espera dentro de breves días y será despachado para Hong-kong y Emu, á los pocos días de su llegada. Admite carga y pasaje. B. G. Tan-Auco.

CERVEZA EXCELSIOR MARCA CORONA de Vitzburgo Baviera.



Han llegado remesas de esta magnífica Cerveza que por su excelente calidad puede competir con las marcas más acreditadas en la plaza. Se expende en los almacenes siguientes: La Malagueña, El Lucero, La Bilbaina, La Castellana, El Globo, Los Dos Hermanos, La Villa de Burdeos, El Luzon, El Vivac, con los señores Borri y Franco y Sucesores de la Vitud de Gomez. Para comprar al por mayor acódate á sus únicos importadores en Filipinas STRUCKMANN y C.a Calle David núm. 5.

AGRIMENSOR Y PERITO TASADOR DE TERRENOS DEL ESTADO, con larga práctica en la profesion. Reconocimiento de terrenos, levantamiento de planos, certificaciones periciales, etc., etc. pdfh Cabildo 27.

CONRADO MARTELL CIRUJANO DENTISTA POR LA FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA. CURACION de todas las ENFERMEDADES DE LA BOCA. ESPECIALIDAD en la construccion de DIENTES Y DENTADURAS.

LIMPIEZA DE LA BOCA por medio del Motor dentario de la casa Samuel, S. White de Filadelfia.

ELIXIR Odontológico anti-escorbútico para conservar la salud de la boca, la robustez de las encías y la brillantez de los dientes.

HORAS DE CONSULTA De siete á doce mañana y de tres á siete tarde. SE VISITA A DOMICILIO. 16-Escolta-16.

La Gran Bretaña Real (intramuros) esquina á la de San Juan de Dios. PARA LOS MILITARES, MARINOS, VIAJEROS Y ESTUDIANTES. Cuellos y paños de goma impermeables, y navajas de Joseph superiores, acaba de recibir 7. A. Ramos.

MEDIO PESO AL MES. Desde el mes próximo se admitirán suscripciones á lectura solo por medio peso al mes. Tenemos Catálogo de los libros para la lectura. LIBRERIA UNIVERSAL CALLE REAL NUM. 5 —MANILA. Agosto, 1887. PERDIGUERO.

Hemos recibido por los últimos vapores: Un elegante surtido en corbatas plastron, nudos, tiras y demás formas; Mosquiteros de gasa en colores; un variado surtido en corsés blancos y de color para señoras y niñas; Paraguas y parasoles; Lanillas y driles para trajes de caballero; Cuts para toldos; Percales con cenefas alta novedad; Cuellos; Paños; Algodones para hacer crochet en todos los números; Algodones para bordar y marcar; Redecillas; Horquillas; Aceros para vestidos; Lienzo de hilo de 4/4 hasta 12/4; Percalinas y toda clase de forros; Abanicos; Zapatos; Mantelerías de todas clases; Vestiditos para niños y otros muchos artículos que detallamos á precios reducidos.

RICART SOLER Y C.a Escolta 22, esquina al Pasaje de Perez.

LA CAMELIA 2-CARRIEDO-2. Vende sus existencias á satisfaccion de los compradores.

BARATURA SIN RIVAL. Acudid y os convenceréis que no hay competencia posible con este establecimiento. Depósito de tabacos y cigarrillos de LA CONSTANCIA.

AVISO. En todos los almacenes de ultramarinos se hallan de venta El Champagne, MOET & CHANDON. Id. Universal chocolate, MENIER. Id. Licor, BENEDETTINO. Id. Licor grande CHARTREUSE. Id. Amr, PICON. Id. Coñac, BELLISON PERE & Cie Id. Vino de Burdeos de PAUL CHARRIOL & Co Id. Agua de VALS. Admiten pedidos al por mayor sus representantes C. LABARBE Y C.a 16 calle David.

ANTIGUA FABRICA DE HIELO ESTABLECIDA 1870. Barraca núm. 12.—Binondo. HIELO CRISTALIZADO, DURO Y LIMPIO á 3/4 centimos la libra ó sea \$4.50 al mes la suscripcion de 20 libras diarias id. de 10 id. id. \$2.25 Servicio de suscripciones A DOMICILIO y en los depósitos Intramuros, Botica de D. Mariano Kühnel, calle Real. Binondo, Botica de D. Juan Caballero, plaza de San Gabriel. La fábrica, calle de la Barraca. J. WITTE y C.a

Cavite. El mejor vino blanco lejitimo de Chichas que ha venido á Filipinas se vende hoy á \$3.50 @, tomando por medidas 6 cuartas pipas se hace una rebaja. Hay tambien varios vino tintos, como Valdepeñas, Priorato, Navarro, Deu y otros pero todos de primera calidad se dan á prueba todos y se expenden á precios sin competencia. Anárds Casas, Calle Real 22, esquina á Recoletos.

Abogado D. JOSE M.a PEREZ RUBIO, ha trasladado su bufete á la calle de Claaveria núm. 11, frente al puente de Sibacon por la calle de S. Jacinto.

COMPANIA DE LAS Mensagerías Marítimas. El vapor VOLGA saldrá de Hong-kong el 1.º de Setiembre y de Singapur el 8 de Setiembre. Por el vapor-correo que sale de Manila el 21 de Agosto, en combinacion con la Mala francesa, los señores pasajeros alcanzarán dicho vapor con anticipacion en Singapore. Rebaja de precios de pasajes para los señores empleados del Gobierno español, Militares y Ordenes religiosas. Por fletes y pasajes dirigirse á A. de Saavedra, Agente. Anloague núm. 6, frente del Banco Hong-kong & Shanghai.

Para Tacloban, Cebú y Surigao. El vapor REMUS, saldrá para dichos puntos, hácia el 3 de Setiembre. Para carga y pasaje acódate á Macleod y comp.

Enfermos de los ojos. Dispensario clínico especial para las enfermedades de la vista del Doctor Ternel, médico del Hospital Militar. Novaliches 20 (San Miguel).

MUSICA. Método completo de solfeo por L. Carpentier, teóricos de óperas completas para piano solo por varios autores, acaban de recibir en la Librería de este periódico; se venden baratos.

COLEGIO DE Ntra. Sra. de la Paz. (CON SUPERIOR PERMISO) Este colegio, establecido en la Escolta núm. 17 (altos), bajo la direccion de D. Manuel García, profesor titulado, se ofrece al público en general y á los padres de familia en particular. Clases por las asignaturas de 1.a y 2.a enseñanza y muy especialmente de latin y matemáticas. Enseñanza de francés, inglés, dibujo y música. Clases extraordinarias de seis á ocho de la noche para las personas que por sus ocupaciones no puedan disponer de las horas del dia y tiempo de las asignaturas preparatorias, para el bachillerato y estudios análogos, por el profesor D. F. M.a Roxas. Honorarios módicos. Para pormenores y ajuste enténdase con el administrador y secretario D. Francisco Gomez Alfán.

Consulado de Francia. Por el presente se avisa á los acreedores y deudores del súbdito francés don José Biecher, que falleció en Molo (Iloilo), en el mes de Julio de 1886, á fin de que dentro del término de dos meses se sirvan dirigirse á este Consulado para el arreglo de sus cuentas. Manila 26 de Agosto de 1887. El cónsul de Francia, CH. NODOT.

Se venden en esta imprenta á cuatro cuartos.

Calendario Y PARTE RELIGIOSA.

Agosto, tiene 31 dias. Santo del dia. 28 DOMINGO.—San Agustín obispo confesor doctor fund., patron contra la langosta.—San Moisés Anacoreta y San Pelagio mártir. 1. P. en las iglesias de San Agustín y Recoletos. Santo de mañana. 29 LUNES.—La Degollación de San Juan Bautista, y las Santas Cándida virgen y Sabina mártir. Santo de pasado mañana. 30 MARTES.—Santa Rosa de Lima virgen, patrona de las Indias, y Santa Gaudencia virgen y mártir. 1. P. en las iglesias de Dominicos. CULTO RELIGIOSO. El domingo próximo celebra la Comunidad de PP. Agustinos de esta Capital la festividad de su preclaro Patriarca San Agustín con misa solemne, que dará principio á las ocho de la mañana, y sermon que predicará el M. R. P. Cándido Bech, de la Compañia de Jesús. La víspera á las seis y media de la tarde habrá procesion por los claustros con la imagen del Santo Fundador. Parte Militar. GOBIERNO MILITAR.

GOBIERNO MILITAR DE LA PLAZA. Manila 26 de Agosto de 1887. Debiendo dedicarse al tiro al blanco, cien quintos del regimiento núm. 3 los dias 29 y 30 del actual, de cinco y media á siete y media de sus mañanas en la playa de Sta. Lucia, disparando en direccion al mar, al punto mas despejado entre Malate y Cavite, se hace saber para conocimiento del público, á fin de evitar un incidente desagradable. De órden del Excmo. Sr. General Gobernador.—El C. T. Coronel, Sargento mayor interino, José Pregó.

GOBIERNO MILITAR DE LA PLAZA. Manila 27 de Agosto de 1887.—P. O., I. Aguilar. Por el vapor Taal, que saldrá para Tacloban y Carigara el 29 del actual á las cinco de la tarde, se remitirá la correspondencia que se depositó en esta Administración hacia las tres de la misma con destino á dichos puntos, Leyte y Samar.

Agenda. ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES. Por el vapor Taal, que saldrá para Tacloban y Carigara el 29 del actual á las cinco de la tarde, se remitirá la correspondencia que se depositó en esta Administración hacia las tres de la misma con destino á dichos puntos, Leyte y Samar.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

SALIDA DE ALTA MAR. Para Emu y Hong-kong, v. esp. "Don Juan," con general. ENTRADAS DE CABOTAJE. De Sorsogon, v. "Antonio Muñoz," en 32 horas, con general: Muñoz, hermanos y sobrinos. De Dumaguete, b.-gta. "Anita," en 14 dias, con 14000 quintales tabaco: Macleod y comp. De Lemery, phot. "Merced," en 3 dias, con azúcar: A. y Sloan. De Balayan, id. "Colaucan," en 3 dias, con azúcar: A. y Sloan. De Paluan, phot. "San Rafael," en 6 dias, con maderas: J. Duyandin. De Tacloban, v. "Salvadora," en 40 horas, con general: J. Reyes. De Batangas, v. "Bawan," en 8 horas, con general: Inchusti y comp. De Leyte, b.-gta. "Cazador," en 9 dias, con abacá: Aldecoa y comp. SALIDAS DE CABOTAJE. Para Batangas, v. "Batangas." Para Boac, y esc. v. "Serantes." Para id., b.-gta. "Concepcion." Para Lemery, phot. "Vicentica." Para Gasan, id. "San Rafael." Para Pinamalanay, id. "San José." Para Unisan, id. "Clotilde."

Manila 28 de Agosto de 1887.

PROYECTOS Y ESPERANZAS

(Del Diario de Barcelona.) Preocupa á la alta política desde hace tiempo el problema de la reconciliacion del Papa, ó mejor dicho, del Papado, con el reino italiano. Supóngese, quizá no sin algun fundamento que entre los vastos proyectos que ruedan por la mente del gran Canciller alemán, figura este en primera línea, no sabemos si por su misma dificultad ó por otras razones, de que después hablaremos. El hecho es que apenas pasa día sin que el telégrafo ó las correspondencias de los diarios europeos que presumen de mejor informados, dejen de registrar alguna negociacion encaminada al fin indicado, y ¡cosa extraña! los mismos periódicos revolucionarios, para quienes el arreglo de tan grave y profunda disidencia seria la mas trascendental de todas las derrotas, toman parte inconsciente en el movimiento de la opinion y no ocultan la alarma que les produce la posibilidad de que los trabajos de la diplomacia en el sentido de la reconciliacion obtengan al fin un éxito satisfactorio.

Que el príncipe de Bismarck sea el motor de la negociacion y que por lo tanto la negociacion exista, parece fuera de toda duda, y es seguramente un hecho singularísimo que venga del protestantismo la iniciativa de un suceso que tendería á restaurar la hegemonia católica en el mundo y por lo tanto á sellar el fracaso definitivo de los dogmas luteranos y racionalistas, como doctrina religiosa y como doctrina política. Como quiera que se mire esta aspiracion, equivale al reconocimiento implícito de que las sociedades modernas no se salvan sino por medio de una dictadura moral que solo puede ejercer la Iglesia católica, y pocos espectáculos ha presentado el mundo, mas propios para herir con viva luz las inteligencias, que el que ofrece hoy el augusto sucesor de Pedro, que vé su nom-

bre traído y llevado por sus propios enemigos, y convertido en punto de mira de todos los grandes poderes de la tierra, parece sacar fuerza de su propia debilidad y acrecentar su autoridad cuanto más desarmada aparece de toda accion material efectiva. Los cálculos diplomáticos atribuyen la conducta del gran ministro del Emperador Guillermo, en este asunto, á un interés político del momento, al interés de debilitar á Francia. Segun estos, reconciliada con el Papado, Italia ejercería el primado sobre toda la Europa latina arrebatando á Francia el papel preponderante que todavía ejerce en el litoral del Mediterráneo, en el Líbano, en Siria, en Palestina y en las mas remotas regiones del Oriente. Sin negar que este pueda ser uno de los móviles que dirigen la política de Bismarck, que sabe ya prácticamente lo que puede ganarse dirigiendo así y más cada día á la nacion que fué cristianísima de la fuerza moral del Pontificado, tenemos por cierto que sus planes pican todavía algo mas alto y que bajo las apariencias de un fin político persigue un fin social de primer orden. Las sociedades arrastradas por el naturalismo, presentan en todas partes síntomas alarmantes de disolucion, y el problema consiste, no en hacer naciones materialmente grandes y mas ocasionadas por lo mismo á desmoronamiento, sino en darles aquel principio necesario de cohesion que solo puede dar la Iglesia católica por medio de su doctrina. El ejemplo de Rusia, coloso con pies de barro, cuyas ochocientas mil bayonetas no bastan para proteger su gigantesca unidad contra los ataques subterráneos de una secta sombría de conspiradores; el de Francia, que siendo la mas rica de las naciones europeas y aumentando cada día el número de sus soldados y de sus cañones, ve sin embargo minado su organismo por un virus corrosivo, hasta el punto de que la misma perspectiva de la revancha que tanto la fascina, la aterra al propio tiempo porque advierte que de poco le sirve engrandecerse como potencia militar si se deshace como pueblo; y en fin, lo que el Gran Canciller puede ver en su propia casa, en ese fortísimo imperio germánico creado por la victoria y que lleva ya en su seno los gérmenes mortales del socialismo, bastarian para ilustrar á entendimientos mucho menos perspicaces que el del estadista prusiano. Pero la entente cordiale entre el gobierno italiano y la Santa Sede, hasta ahora no pasa de ser una aspiracion vaga, y á menos que acontecimientos inesperados no alteren de una manera profunda las condiciones políticas de Europa, ha de ser difícil, casi imposible hallar para ella una base práctica. Los políticos de las escuelas liberales dan á entender que Leon XIII está dispuesto á ser mas transigente en esta materia que lo fué su predecesor Pio IX, y aunque no lo formulan en términos precisos esta creencia, se desprende sin embargo de todas sus noticias y argumentos. Sin que sea visto que nosotros tratemos de interpretar los planes y pensamientos del augusto Pontífice que hoy rige con mano firme el timon de la combatida barca de San Pedro, bien podemos sin embargo afirmar, ateniéndonos á la conducta y á la doctrina constante de la Iglesia, que Leon XIII respecto á la cuestion del poder temporal, será tan inflexible como Pio IX. Aun-

que se refiera á otra cosa, no hay avenida posible sobre este terreno entre el Vaticano y el Quirinal, si el Quirinal no está dispuesto á cambiar la Sede de su capitalidad, devolviéndola á Roma su antiguo título de capital del orbe católico. Tales son los términos descarnados del problema. Roma es la prenda que se litiga en esta gran negociacion. Quizá si valiera la voluntad de los príncipes subalpinos y de una gran parte de los subalpinos italianos, pudiera llegarse á una cesion del antiguo patrimonio de San Pedro más ó menos rectificado, aunque no sin graves resistencias y repugnancias; pero la revolucion no transigirá nunca en este punto, lo mismo la italiana que la cosmopolita. La revolucion quiere precisamente que Roma sea de Italia, para que no sea del Papa. Bismarck sabe esto perfectamente. ¿Es que abriga la esperanza de que el venerable Papa renante abandonen en esta materia, que al fin y al cabo no es materia de dogma, la constante tradicion de la Iglesia y á cambio de otras concesiones desista de reivindicar á Roma ó se contente con la soberanía del radio que comprende la antigua ciudad leonina? No lo creemos, por mucho que las preocupaciones protestantes ofusquen su claro entendimiento. ¿Por qué entonces promueve y agita esta cuestion en el seno de los gabinetes europeos por medio de sus agentes diplomáticos? ¿Es que quiere ir preparando la opinion para cuando futuras eventualidades hagan posible la única solucion que á nuestro juicio aceptaría la Iglesia? No queremos entregarnos á semejante esperanza, aunque se concibe que hombre de tan grande prevision esté ya preparando para el día de mañana su alianza con el único poder que puede ayudarle eficazmente en el combate que necesariamente ha de reñir con la revolucion, enemiga de toda autoridad y por consiguiente de todo poder organizado, cristiano y hereditario. De cualquier modo que sea y por mucho que halague el proyecto á las conciencias católicas, nos parece que hay motivos para desconfiar de la sinceridad de los que le traen entre manos. El hecho de ventilarse, es por sí solo homenaje prestado á su importancia y á su necesidad. El gobierno del Quirinal ha consentido en discutirlo, aunque sin soltar prenda, esto es, afirmando en términos generales los derechos de Italia, pero la misma vaguedad de la afirmacion revela que no se atreve ó no quiere oponer un non possumus definitivo, al constante no obstante de la Santa Sede. No se conocen todavía las corrientes ocultas que mueven este asunto; pero es evidente que cualesquiera que ellas sean, la Iglesia y el mundo no pueden perder nada con que se agiten y se muevan.

UNA VISITA AL DOCTOR MACKENZIE (De Le Figaro.) Londres 20 junio. Hace quince dias fué á Berlin, al objeto de averiguar con certeza el estado de salud del Príncipe imperial de Alemania. Kögere con la opinion de que los médicos alemanes no son muy diáuticos con su colega inglés. Quise enterarme más, y he venido á visitar al doctor especialista. Hoy á las cuatro de la tarde, después de haber admirado á cuatro millones de ingleses que se empujan por las calles de Londres para ver un millon de banderitas muy pequeñas, llamaba á la puerta del Doctor Morell-Mackenzie. Calle de Halley, 17. Verdadera casa inglesa, verdaderos muebles ingleses y un verdadero citado inglés, que, desus de haber dicho que iba for an information, me contestó muy secamente que el Doctor no tenía por costumbre recibir sino á sus enfermos y á sus amigos. Puede conovover á este cerbero, como suele suceder en todas partes, y el Doctor Mackenzie me recibió en su gabinete de trabajo, es decir, en una piezacita estada de color bronceado y las paredes cubiertas de cuadros de estética preraphaelista, poco agradables. El Doctor Mackenzie es bastante bajito, muy fino, de patillas muy cortas, calvo, y la mirada de sus ojos de azul gris es extraordinariamente penetrante. Muy elegante y natural con su paletot gris, chaleco azul y una rosa blanca en el ojal, muy perfumado, antes de que abriese la boca comprendí que el médico no podría nunca ponerse de acuerdo con sus colegas de Berlin. Y sin embargo, para los que saben entender á media palabra, el doctor Bergmann y el doctor Mackenzie no están lejos de entenderse. He aquí reproducido con toda fidelidad lo que me ha dicho el Doctor Mackenzie. "La enfermedad del Príncipe Imperial no es mortal, por lo menos así lo afirma el Dr. Virchow, puesto que pretende, y con razon, que no ha encontrado ninguna partícula cancerosa en los pedazos de tumor que ha examinado con detenimiento y minuciosidad. Y como Mr. Virchow es un especialista en el microscopio, no puedo ni aceptar los resultados de su habilidad, que yo no puedo comprobar. Lo que yo digo es esto:—Cree haber estirpado las dos terceras partes del tumor que padece el Príncipe, y todavía no he hallado ningun síntoma canceroso; pero yo no garantizo que no lo encontraré en lo que resta por extirpar. Fijáos bien en que no digo: "yo creo que encontraré," digo solamente: "no garantizo que no encontraré partículas cancerosas." "Es posible, y con frecuencia sucede, que el tumor no sea mas que un accidente secundario, resultante de un cáncer. Si el enfermo no fuera el Príncipe Imperial de Alemania, mi opinion hoy, ya sabría á qué atenerse. Pero debo ser prudente en palabras, como en accion quirúrgica, con un enfermo de esta clase. Hago seguir al Príncipe Imperial un régimen rigoroso. No tomará parte, al menos con mi autorizacion, en ninguna de las fiestas de mañana, y hasta la presente, salvo la extincion de la voz, no hay exco de síntomas mórbidos exteriores. El Príncipe es el enfermo más dócil que conozco; viene á hacerse operar todas las tardes, á las cinco." Eran las cinco menos diez minutos! Era pues preciso ganar esos diez minutos á toda costa; pedí al Doctor que me dispensara, pero nunca me interesé tanto por cuadros tan malos como los del Doctor

Mackenzie, durante aquellos diez minutos. Gracias á estas malas pinturas inglesas, pude ver la llegada del enfermo. El Príncipe, lo afirmo, ha cambiado de una manera espantosa. Le ví en Postdam hace apenas un mes: ha envejecido en tan corto tiempo de una manera sorprendente. Está pálido, muy flaco, anda con dificultad, y como vestía de paisano, la diferencia es más sensible para los que, como yo, lo vieron de uniforme. En cuanto á la voz, es la voz de un chanteur de la Capilla Sixtina que estuviese ronco. No hallo otra frase para dar idea de los sonidos que salieron de la garganta del enfermo, cuando el Doctor, al recibir al Príncipe y mientras que yo me iba, le explicaba quien era yo. "No nos dejarán, pues, en paz? No basta que me trinchen físicamente, que deben trincharme tambien moralmente?" No ó más que estas palabras; yo salí de la casa de la calle de Halley, bien convencido de la gravedad del estado del Príncipe. ¡Y el Emperador "atacado de marasmo senil"—como ha dicho uno de los príncipes alemanes que han venido para asistir al Jubileo! Berlin no celebrará en muchos años una fiesta como esta. JACQUES ST CERRE.

TRIBUNALES ESPAÑOLES

LA BODA DE CONCHITA LA GITANA

PRIMERA AUDIENCIA.

Madrid 6 julio. Ante la seccion primera de la Audiencia empezará hoy á verse, en juicio oral y público, la causa seguida con motivo de aquella célebre boda gitana que terminó á estacazos entre los convidados y varios agentes de la autoridad. Hay 20 procesados, de los cuales sólo están presos cinco, y unos cuarenta testigos. A este propósito conviene recordar los hechos que han dado origen á este proceso. Los hechos. En la tarde del 29 de Agosto último, varias familias de gitanos celebraban en el corralon de la casa número 24 de la calle de Mira el Rio Baja, el matrimonio de Antonio Montoya y Concepcion Salazar, y habiéndose suscitado un escándalo con motivo de una riña entre dos de los asistentes á la fiesta, llamados José Heredia y Diego Montoya, fueron avisados por un desconocido los guardias Domingo Fernandez y Primo Gonzalez, que estaban de servicio en la calle de Arganzuela. Acudieron los guardias al lugar del suceso, hallaron entreabierta la puerta del corralon, y al ver que dentro reñían, entraron dando voces de "alto á la autoridad," y al dirigirse al grupo de gitanos, formado por unos 30, éstos, armados con piedras, navajas y pistolas, acometieron á los dos guardias y diéronles diferentes golpes, por lo que los agentes tuvieron que salir del corral y se quedaron guar-

